



**Città di Aosta**  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

**Giunta Comunale**

**Ville d'Aoste**  
Région Autonome Vallée d'Aoste

**Junte Communale**

AREA-T3

Servizio: STABILI COMUNALI E IMPIANTI SPORTIVI

Ufficio: STABILI COMUNALI E IMPIANTI SPORTIVI

## **DELIBERAZIONE della Giunta comunale**

Seduta N. 58

Delibera n. 197 del 29/10/2021

**OGGETTO: AREA T3. STRADE, STABILI ED IMPIANTI. SERVIZIO STABILI E IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI. APPROVAZIONE BOZZE DI CONVENZIONE CON LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA PER I CO-FINANZIAMENTI DEI LAVORI DI ADEGUAMENTO ANTINCENDIO - PRIMO LOTTO - FASE 0 - E SECONDOLOTTO - FASE 1 - DEL COMPLESSO SPORTIVO PALAINDOOR E PER I LAVORI DI RIFACIMENTO ED ADEGUAMENTO DELLA PISTA DI ATLETICA LEGGERA DEL CAMPO E. TESOLIN - APPROVAZIONE VARIAZIONE DI BILANCIO D'URGENZA - APPLICAZIONE "AA" AI SENSI DELL'ART. 175, C.4 DEL D.LGS**

Alla seduta sono **presenti** per il voto le Sigg.re e i Sigg.:

1. NUTI GIANNI
2. BORRE JOSETTE
3. COMETTO CORRADO GIUSEPPE
4. FORCELLATI CLOTILDE
5. SAPINET ALINA
6. TEDESCO SAMUELE

Risulta **assente** per il voto il Sig.:

1. SARTORE LORIS

Presiede la seduta **NUTI GIANNI**, nella sua qualità di Sindaco.

Partecipa alla seduta **FRANCO STEFANO**, nella sua qualifica di Segretario Generale.



## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- con deliberazione di C.C. n. 54 del 31.03.2021 è stato approvato il DUP 2021-2023 nell'ambito del quale viene prevista all'obiettivo strategico 3.3 l' "*Attività di valorizzazione del patrimonio pubblico...*", mentre al 4.3 la "*prosecuzione delle azioni per la valorizzazione della vocazione sportiva di Aosta*;
- ai sensi del combinato disposto dall'art. 4 comma 3 e dall'art. 9 comma 1 della l.r. n. 29 giugno 2007, n. 16 recante "*nuove disposizioni per la realizzazione di infrastrutture ricreativo-sportive di interesse regionale. Modificazioni di leggi regionali in materia di turismo e trasporti*" è possibile per questa Amministrazione richiedere un co-finanziamento per l'espletamento delle opere in argomento;
- con nota prot. n. 3416 in data 22.01.2021 questa Amministrazione ha richiesto alla Regione Autonoma Valle d'Aosta (RAVDA) un contributo ai sensi della sopracitata l.r. n. 16/2007 per la realizzazione delle opere di messa in sicurezza alle norme antincendio del complesso sportivo denominato Palaindoor.

Considerato che:

- con nota prot. n. 37529 del 19.08.2021 la RAVDA ha comunicato che, con il secondo provvedimento di assestamento di Bilancio regionale di previsione per l'anno 2021, sono state reperite le risorse finanziarie da destinarsi ai contributi per gli interventi su infrastrutture ricreativo-sportive di interesse regionale, nello specifico per il complesso sportivo denominato Palaindoor (Fase 0 e Fase 1) e per i lavori di rifacimento e adeguamento della pista di atletica leggera E. Tesolin;
- con successiva nota prot. 38924 del 30/08/2021 il Comune di Aosta ha riscontrato fornendo l'indicazione dei costi di massima e dei tempi di intervento
- con nota prot. n. 39708 del 02.09.2021 la RAVA ha trasmesso le bozze di convenzione relative ai tre finanziamenti con la richiesta di approvazione da parte dell'organo competente per poter procedere all'impegno finanziario delle somme a disposizione;
- con successiva e\_mail del 04/10/2021 la Regione Valle d'Aosta ha evidenziato la necessità di procedere all'approvazione ed alla trasmissione delle bozze di convenzione sopra citate "*entro fine ottobre*", pena la perdita delle risorse economiche;

Evidenziato che:

- le risorse relative alle spese tecniche ed ai lavori di adeguamento antincendio – primo lotto fase 0 - per il complesso sportivo Palaindoor sono state stanziare ai capitoli 2021108, 4226013 e 4226008;



- le risorse relative alle spese tecniche dei lavori di adeguamento antincendio – secondo lotto fase 1 - per il complesso sportivo Palaindoor sono state stanziare ai capitoli 4226010 e 4226008;

Preso atto che:

- è necessario finanziare la restante quota a carico del Comune (non ancora finanziata) ad oggi definita per un importo complessivo di massima pari a 825.000 € di cui:
  - Lavori di adeguamento antincendio – secondo lotto fase 1:  
Lavori: 320.000 €
  - Lavori di rifacimento e adeguamento della pista di atletica leggera del campo E. Tesolin:  
Lavori: 375.000 €  
Spese tecniche: 130.000 €
- per garantire la restante quota a carico del Comune (non ancora finanziata) per complessivi 825.000 €, è necessario procedere con applicazione dell'A.A. mediante variazione di bilancio ai sensi dell'art. 175 c. 4 del D.Lgs 267/2000, in quanto la mancata immediata variazione citata comporterebbe la perdita del contributo da parte della Regione autonoma Valle d'Aosta (come da e\_mail sopra citata);

Atteso che si rende necessario pertanto procedere all'approvazione delle bozze di convenzione citate.

Visti il parere favorevole di legittimità ed il parere favorevole di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria rilasciati, ai sensi dell'art. 49 bis della L.R. 54/98 e dell'art. 5 del regolamento di contabilità, dai dirigenti competenti.

Considerato che l'adozione del presente provvedimento è di competenza della Giunta Comunale ai sensi dell'art. 23 dello Statuto Comunale e per il combinato della L.R. 22/2010 e della L.R. 54/1998 e successive modifiche ed integrazioni;

Con voti favorevoli unanimi, resi nei modi di legge, dando atto che alla votazione hanno partecipato il Sindaco e 5 Assessori;

## DELIBERA

- 1) di approvare la bozza di convenzione tra la RAVA e l'Amministrazione Comunale per il co-finanziamento di €. 150.00,00 relativo ai lavori di adeguamento antincendio – primo lotto fase 0 - per il complesso sportivo Palaindoor, dando atto che la parte a carico dell'Ente trova copertura come indicato in premessa;
- 2) di approvare la bozza di convenzione tra la RAVA e l'Amministrazione Comunale per il co-finanziamento di €. 320.00,00 relativo ai lavori di adeguamento antincendio – secondo lotto fase 1 - per il complesso sportivo Palaindoor;



- 3) di approvare la bozza di convenzione tra la RAVA e l'Amministrazione Comunale per il co-finanziamento di €. 375.000,00 relativo ai lavori di rifacimento e adeguamento della pista di atletica leggera del campo E. Tesolin;
- 4) di variare il bilancio 2021/2023 come segue:

**Entrata**

Cap. 108600 (Finanziamento RAVA Palaindoor – primo lotto - fase 0):  
€ 150.000

Cap. 108700 (Finanziamento RAVA Palaindoor – secondo lotto - fase 1):  
€ 320.000

Cap. 108800 (Finanziamento RAVA Pista di Atletica):  
€ 375.000

**Spesa**

Cap. 4221113 (Finanziamento RAVA “Adeguamento antincendio Palaindoor – primo lotto - fase 0”):  
€ 150.000

Cap. 4221114 (Finanziamento RAVA “Adeguamento antincendio Palaindoor – secondo lotto - fase - fase 1”):  
€ 320.000

Cap. 4221115 (Finanziamento RAVA “Rifacimento pista di atletica campo Tesolin”):  
€ 375.000

Applicazione dell'A.A. per la parte a carico dell'Ente (p.ti 2 e 3) per complessivi 825.000 € come segue:

Cap. 4221116 (Palaindor – secondo lotto - Fase 1): € 320.000 (Fin. A.A.)

Cap. 4221117 (Lavori - Pista di atletica leggera del campo E. Tesolin):  
€ 375.000

Cap. 4226015 (Spese tecniche - Pista di atletica leggera del campo E. Tesolin):  
€ 130.000

- 5) di dare mandato al Segretario Generale alla sottoscrizione delle Convenzioni;
- 6) di dare mandato al Dirigente dell'Area T3 di proseguire con le attività finalizzate alla realizzazione degli interventi in oggetto.
- 7) di sottoporre il presente provvedimento alla ratifica del Consiglio comunale entro il termine di 60 giorni ai sensi dell'art. 175, comma 4, del D.Lgs. 267/2000

Proposta di deliberazione in originale firmata:

L'estensore del testo  
Elena Rocca



Il Funzionario  
Giorgio Nigra

Il Dirigente dell'Area T3  
Andrea FLORIO

Il Segretario Generale (per il punto 5)  
Stefano FRANCO

Si esprime parere di legittimità favorevole, ai sensi dell'art. 49 bis della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54 e s.m.i. .

Il Dirigente  
Andrea Florio

L'Assessore Ai Lavori Pubblici E Gestione  
Del Territorio  
Corrado Cometto

Si esprime parere favorevole di regolarità contabile, ai sensi dell'art. 5 del regolamento comunale di contabilità e dell'art. 49 bis della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54 e s.m.i.: senza spesa

Il Dirigente dell'Area A2  
Valeria Zardo

Visto per la variazione di bilancio:  
La Vicesindaca-Assessora Alle Finanze,  
Polizia Locale E Servizi Demografici  
Josette Borre



In originale firmato:

Il Sindaco:

***NUTI GIANNI***

Il Segretario generale:

***FRANCO STEFANO***

### **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto attesta che per copia della presente deliberazione è stata disposta la pubblicazione all'albo on-line per 15 giorni dalla data odierna, data in cui la stessa diventa esecutiva.

Aosta, 29 ottobre 2021

Il funzionario incaricato  
Daniela Abate